

VILLBEK LTD. CATALOGUE 2015





ONE SECTION OPERATING ROD

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin tubes filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The one section rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads

VK-E-M-1500, VK-E-1500, VK-E-C-1500, VK-E-B-1500

-

VK-E-2200, VK-E-C-2200, VK-E-B-2200

VK-E-3000, VK-E-C-3000, VK-E-B-3000

Operating rod types a	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 1500 mm EN 60832 (6									
Туре	Product code	Rated voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape					
VK-E-1500	536600	35	1500	800						
VK-E-C-1500	536610	35	1500	830						
VK-E-B-1500	536620	35	1500	890						

Operating rod types a	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 2200 mm EN 60832 C								
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape				
VK-E-2200	536700	35	2200	1000					
VK-E-C-2200	536710	35	2200	1030					
VK-E-B-2200	536720	35	2200	1090					

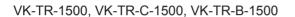
Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 3000 mm EN 6083								
Туре	Product code	Rated voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape			
VK-E-3000	536900	120	3000	1400				
VK-E-C-3000	536000	120	3000	1430				
VK-E-B-3000	536910	120	3000	1490				

TELESCOPIC OPERATING RODS

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads



VK-TR-2000, VK-TR-C-2000, VK-TR-B-2000

VK-TR-2500, VK-TR-C-2500, VK-TR-B-2500

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 1500 mm							
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-1500	526310	35	1500	790	3	930		
VK-TR-C-1500	526300	35	1500	790	3	970		
VK-TR-B-1500	526320	35	1500	790	3	1000		

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes				lenght of 2000 mm		
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-2000	546420	35	2000	1170	2	1000	
VK-TR-C-2000	546400	35	2000	1170	2	1080	
VK-TR-B-2000	546430	35	2000	1170	2	1110	

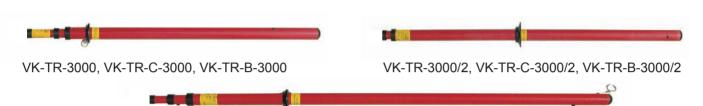
Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 2500 mm						
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-2500	546510	10, 35, 120	2500	1400	2	1370	
VK-TR-C-2500	546500	10, 35, 120	2500	1400	2	1400	
VK-TR-B-2500	546520	10, 35, 120	2500	1400	2	1430	

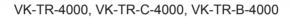
TELESCOPIC OPERATING RODS

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads





Operating rod typ	es and the rod l	head's shapes	s lenght of 3	3000 mm		EN 60832 🤇 🤆	
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-3000	536110	120	3000	1340	3	1690	
VK-TR-C-3000	536100	120	3000	1340	3	1720	
VK-TR-B-3000	536120	120	3000	1340	3	1770	
VK-TR-3000/2	536130	120	3000	1700	2	1500	
VK-TR-C-3000/2	536150	120	3000	1700	2	1530	
VK-TR-B-3000/2	536140	120	3000	1700	2	1580	

Operating rod typ	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 4000 mm						
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-4000	536210	120	4000	1600	3	1970	
VK-TR-C-4000	536200	120	4000	1600	3	2000	
VK-TR-B-4000	536220	120	4000	1600	3	2030	

TELESCOPIC OPERATING RODS

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads

VK-TR-6000, VK-TR-C-6000, VK-TR-B-6000

VK-TR-7500, VK-TR-C-7500, VK-TR-B-7500

VK-TR-9000, VK-TR-C-9000, VK-TR-B-9000

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 6000 mm						
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-6000	536410	120	6000	1890	4	3370	
VK-TR-C-6000	536400	120	6000	1890	4	3400	
VK-TR-B-6000	536420	120	6000	1890	4	3430	

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 7500 mm						
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-7500	536450	120	7500	2040	5	3620	
VK-TR-C-7500	536460	120	7500	2040	5	3650	
VK-TR-B-7500	536470	120	7500	2040	5	3680	

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 9000 mm							
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-9000	536510	120	9000	2070	6	4880		
VK-TR-C-9000	536500	120	9000	2070	6	4910		
VK-TR-B-9000	536520	120	9000	2070	6	4940		



ADAPTERS | 5

VILLBEK Ltd.

RESCUE ROD, HEIGHT MEASURING ROD, OPERATING RO









VK-EM-1500 Insulating rescue rod

A Rescue rod for rescuing an injured technician. It is used to grasp the injured person by the waist and bring him back to a protected area.

Lenght	1500 mm
Insulated hook	400 mm
Weight	1,5 kg
Product code	536916

2012-12T Height measuring rod

The height measuring rod is supplied with one resting head. The T head allows operators to touch the exact spot to be measured.

Lenght	12 m
No. of rod segment	10
Transporting lenght	1,42 m
Weight	2,8 kg
Product code	536920

VK-TR-C-9000/ R Telescopic operating triangular rod

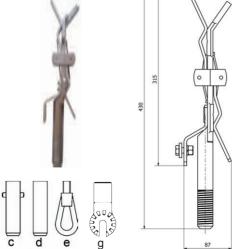
Based on the working height to be reached, calculate the number of sections to be used and take off the unnecessary sections. Rest the telescopic stick on the floor on vertical position and start extending it close to the working place. Extend the first section until the locking pin fit on the hole. Repeat this operation with each subsequent section, always checking if the locking pins are sproperly fitted, until reach the working height.

Number of elements	Rated Voltage (kV)
1.and 2.	0-120
1; 2. and 3.	0-120
1; 2; 3 and 4.	0-300
1; 2; 3; 4; and 5.	0-400
1; 2; 3; 4; 5 and 6.	0-400
1; 2; 3; 4; 5; 6 and 7.	0-400
Product code	536530

ACCESSORIES

Ĕ	
X	
ш	
m	





VK-RB-2006-H	EN 61230 🤇 🤆
Thermic limit current	18 kA/2 s
Dynamic limit current	45 kA/1 s
Gripping capacity	Ø5-30 mm
Product code	522780

KÖF-C-9007-H	E	N 61230 C€	
	For rail	23 kA/1 s 18 kA/2 s	
Thermic limit current	For wire	23 kA/1 s 18 kA/2 s	
	Spherical stud	23 kA/1 s 18 kA/3 s	
	For rail	57,5 kA	
Dynamic limit current	For wire	57,5 kA	
	Spherical stud	57,5 kA	
	Ø30x10 mm rail		
Gripping capacity	Ø8-25 m	m wire	
	Ø25 mm	stud	
Product code	522781		

РС-400-Н	EN 61230 CC
Thermic limit current	18 kA/2 s
Product code	522782

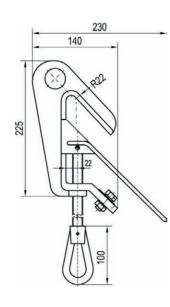
KÖF-C-9004-H	EN 61230 €
Thermic limit current	18 kA/0,5 s
Dynamic limit current	45 kA/1 s
Gripping capacity	Ø5-30 mm
Product code	522783

VK-NAF-2011/RR phase clamp

The VK-NAF-2011/RR phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire structured phase line of transformer stations and power plants. The clamp can only be pulled on the phase line.

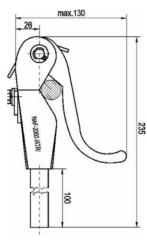
Thermic limit current	5 kA/1 s		
Dynamic limit current	12,5 kA		
Gripping capacity	Ø12-30 mm		
Product code	b: 522784 c: 522785 d: 522786 g: 522787		

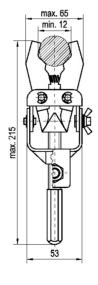












KN-9005/PC phase clamp

EN 61230 C€

The KN-9005/PC phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire or pipe structured bus bars of transformer stations and power plants as well as the phase lines of the aerial lines.

Thermic limit current	40 kA/1 s		
Dynamic limit current	100 kA		
Gripping capacity	Ø5-70 mm		
Product code	b: 510003 c: 510004 d: 510002 e: 510001 g: 510005		

NAF-2003/ATR phase clamp EN 61230 (€

The NAF 2003/ATR phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire structured phase line of transformer stations and power plants.

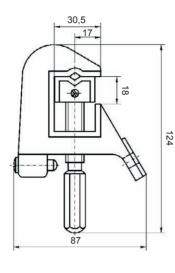
Thermic limit current	7,2 kA/0,81 s		
Dynamic limit current	15,9 kA		
Gripping capacity	Ø18-30 mm		
Product code	b: 536902 c: 536903 d: 536901		

KÖF-9006/PC phase clamp EN 61230 €

The KÖF-9006/PC phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short circuiting device. The earthing devicecan be used for earthing of tube or wire structured bus bars of transformer stations and power plants as well as earthig of installed earthing studs and cable heads.

Thermic limit current	10 kA / 1 s
Dynamic limit current	25 kA
Gripping capacity	Ø12-40 mm
Product code	a: 536902 b: 536903 c: 536901 d: 541002





93

BEKK

SZEGED

KÖF-C-9002/1

66

³⁴ 60 34

KÖF-C-9001 phase clamp

EN 61230

Œ

The KÖF-C-9001 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The earthing device can be used for short-circuiting of rail structured bus bars of transformer stations and power plants

Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s
	For wire	16 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	40 kA
Dynamic limit current	For wire	40 kA
Gripping capacity	Ø30 mm rail	
Gripping capacity	Ø6-18 mm stud	
	a: 521	504
Product code	b: 521	503
	c 521	502
	d: 521	505

KÖF-C-9002/1 phase clamp EN 61230 (€

The KÖF-C-9002/1 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s	
	For wire	20 kA/1 s	
Dynamic limit current	For rail	50 kA	
Dynamie innit content	For wire	50 kA	
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail		
	Ø8-30 mm wire		
	a:	521205	
Product code	b:	521206	
	c:	521207	
	d:	521208	

KÖF-C-9002/2 phase clamp EN 61230 (€

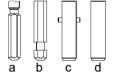
The KÖF-C-9002/2 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device.

The short-circuiting device can be used for short-circuiting of bus bars of transformer stations and power plants and can be put on theearthing studs shown below.

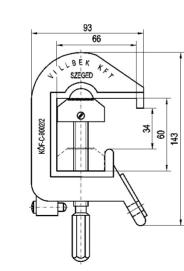
Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s
Thermic limit current	28 mm stud	16 kA/1 s
Dynamia limit aurrant	For rail	40 kA
Dynamic limit current	28 mm stud	40 kA
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail Ø25 mm earthing stud	
	a: !	521506
Product code	b: ;	521515
	c: !	521516
	d: !	521517



а







KÖF-C-9002/3

Ð

93

ΒĖκ K,

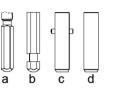
SZEGED

. 66

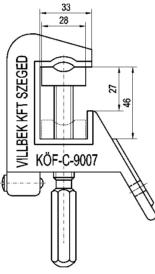
z 60 143

VILLBEK Ltd.

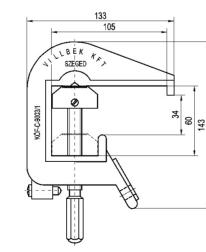












KÖF-C-9002/3 phase clamp

Œ EN 61230

The KÖF-C-9002/3 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s	
	For wire	20 kA/1 s	
Dynamic limit current	For rail	50 kA	
Bynamic innit current	For wire	50 kA	
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail		
	Ø30 mm wire		
	a:	521522	
Product code	b:	521523	
	c:	521524	
	d:	521525	

KÖF-C-9007 phase clamp EN 61230

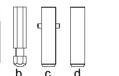
The KÖF-C-9007 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants as well as can be put on the spherical studs shown below.

	For rail	23 kA/1 s 18 kA/2 s		
Thermic limit current	For wire	23 kA/1 s 18 kA/2 s		
	Spherical stud	d 23 kA/1 s 18 kA/3 s		
	For rail	57,5 kA		
Dynamic limit current	Fro wire	57,5 kA		
	Spherical stud	1 57,5 kA		
	Ø30x1	Ø30x10 mm rail		
Gripping capacity	Ø8-25	Ø8-25 mm wire		
	Ø25 m	Ø25 mm spherical stud		
	a:	521512		
Product code	b:	521511		
	c:	521513		
	d:	521514		
L				

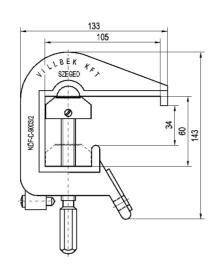
KÖF-C-9003/1 phase clamp EN 61230 Œ

The KÖF-C-9003/1 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s
	For wire	20 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	50 kA
Dynamic innit content	For wire	50 kA
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail	
	Ø8-3 mm wire	
	a:	521533
Product code	b:	521508
	c:	521531
	d:	521532



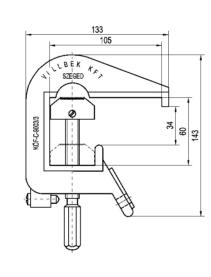




KÖF-C-9003/2 phase clamp EN 61230

The KÖF-C-9003/2 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be put on bus bars of transformer stations and power plants as well as can be put on the earthing studs shown below.

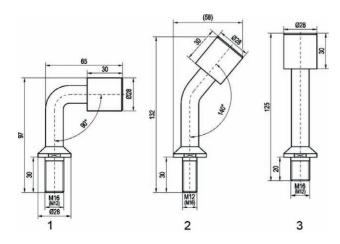
Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s	
	28 mm stud	16 kA/1 s	
Dynamic limit current	For rail	40 kA	
	28 mm stud	40 kA	
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail		
Chipping capacity	Ø28 mm wire		
	a: 52	1507	
Product code	b: 52	1541	
	c: 52	1542	
	d: 52	1543	



KÖF-C-9003/3 phase clamp EN 61230 €€

The KÖF-C-9003/3 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	Sínre	20 kA/1 s	
Thermic limit current	Sodronyra	20 kA/1 s	
Dynamic limit current	Sínre	50 kA	
	Sodronyra	50 kA	
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail		
	Ø30 mm wire		
	a: 5	521554	
Product code	b: 5	521551	
	c: 5	521552	
	d: 5	521553	



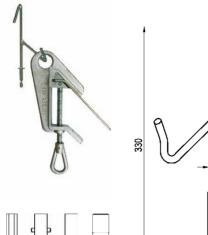
Earthing studs for

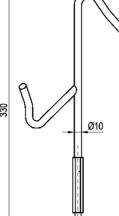
KÖF-C-9003/2 and KÖF-C-9002/2 phase clamp

Product code	1: 2: 3:	521518 521519 521521	
	3:	521521	

Œ

VILLBEK Ltd.



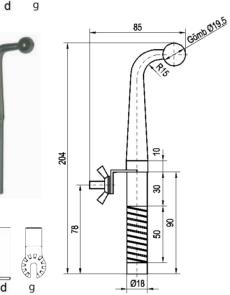


曲



H

b



125 Ø10 254 8 Щ b d g C

KN-9005/Fh applicating hook

for KN-9005/PC phase clamp EN 61230 Œ

By means of the lower arm of the applicating hook KN-9005/Fh the KN-9005/PC can be put on the phase line of the tube or wire structured bus bars and aerial lines. Having puton, by means of the upper arm, the threaded rod can be rotated fixing the clamp on the phase line.

Product code	b: c: d:	510011 510012 510010
	g:	510013

Spherical switching head

The spherical switching head can be built in orcan be put on various operating rods. So we can use it for swithching the manually controlled disconnectors.

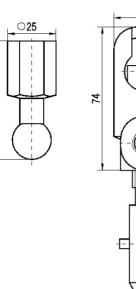
Product code	b: c: d:	536601 536602 536603
	g:	536611

Hook

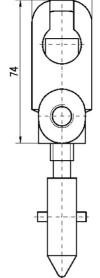
Connecting the hook to the operating rod.

	b:	536604
Product code	C:	536605
FIDUUCICOUE	d:	536606
	g:	536613

4
de
1
60)
T
Ú.
-



61



<u>102</u> 87

 $\overline{\Phi}$

d

g

e d

Þ

112

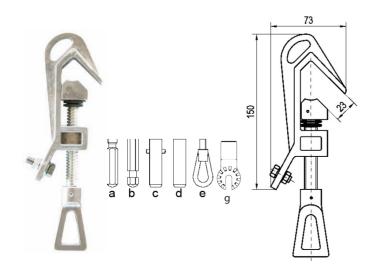
31

4202 phase clamp	
Thermic limit current	24 kA/0,5 s
Dynamic limit current	60 kA/1 s
Gripping capacity	Ø20 mm
Product code	EL-20-004202

4203 phase clamp	
Thermic limit current	40 kA/0,5 s
Dynamic limit current	100 kA/1 s
Gripping capacity	Ø25 mm
Product code	EL-20-004203

VK-RB-2006 phase clamp		EN 61230	٢€
Thermic limit current		18 kA/2 s	
Dynamic limit current	45 kA/1 s		
Gripping capacity	Ø5-30 mm		
	b:	547842	
Product code	c:	547843	
	d:	547844	
	e:	547845	
	g:	547847	

VK-W-2006 phase clamp		EN 61230	٢€
Thermic limit current		23 kA/1 s	
		18 kA/2 s	
Dynamic limit current		57,5 kA/1 s	
Gripping capacity	Ø6-23 mm		
Product code	a:	547850	
	b:	547851	
	C:	547852	
	d:	547853	
	e:	547854	
	g:	547856	

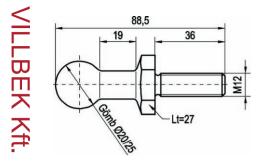


þ

c

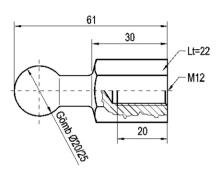
ACCESSORIES CONNECTING TO THE ROD HEAD | 13

INSERTABLE BALL STUDS FOR CLAMPS "T" INTEGRATOR, WALL MOUNT



2052 ball stud		
Thermic limit current	24 kA/0,5 s	
Thread size	M12	
Ball diameter	Ø20 mm	
Product code	EL-20-002052	

2058 ball stud			
Thermic limit current	40 kA/0,5 s		
Thread size	M12		
Ball diameter	Ø25 mm		
Product code	EL-20-002058		



2051 ball stud			
Thermic limit current	24 kA/0,5 s		
Thread size	M12		
Ball diameter	Ø20 mm		
Product code	EL-20-002051		

2048 ball stud			
Thermic limit current	40 kA/0,5 s		
Thread size	M12		
Ball diameter Ø20 mm			
Product code	EL-20-002048		



VK-RT-2006 "T" integrator			
Lenght 240 mm			
Height	120 mm		
Product code	521528		

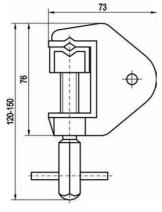


VK-FRZ-FT	Wall mount for
	earthing devices
Earthing devices p	lacement with wall bracket

on the wall.	
Product code	521529

EARTHING CLAMPS, DISCHARGING WHIP





105

Ð

- - -

146

275

5

KÖF-C-9004 earthing clamp EN

EN 61230 C€

Connecting copper wire to the clamp type KÖF-C-9004, we can get an earthing short-circuiting device. The earthing whip can be connected to rail or wire type earthing bus bars of transformers or porwer plants.

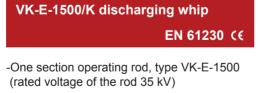
T	For rail	23 kA/1 s	18 kA/1 s	
Thermic limit current		For wire	23 kA/1 s	18 kA/1 s
		Spherical stud	23 kA/1 s	18 kA/1 s
Dynamic limit current		For rail	57,5 kA	
		For wire	57,5 kA	
		Spherical stud	57,5 kA	
Gripping capacity		Ø0-27 mm		
Product code		514001		

VV-130-MÁV earthing clamp EN 61230 (€

Connecting copper wire to the clamp type VV-130-MÁV, we can get an earthing short-circuiting device. The earthing whip can be connected to rail or wire type earthing bus bars of transformers or porwer plants.

Thermic limit current	16 kA/0,5 s
Dynamic limit current	40 kA
Gripping capacity	Ø0-80 mm
Product code	521581





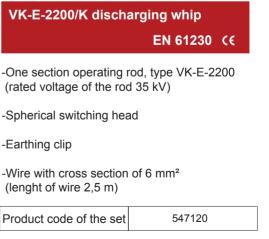
-Spherical switching head

fF

-Earthing clip

-Wire with cross section of 6 mm² (lenght of wire 2,5 m)

Product code of the set 547110



EARTHING ROD, DISCHARGING WHIP

VK-E-3000/R one section earthing rod set		EN 6	61230 EN 6	0832 C€	
Cross section of the wire	Without wire	50 mm ²	70 mm ²	95 mm ²	120 mm ²
Thermic limit current	-	7,2 kA /1 s			
Dynamic limit current	-	16 kA	16 kA	16 kA	16 kA
Product code of the set	547138	547130	547132	547134	547136

- One section operating rod, type VK-E-3000
- (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-2003 / ATR
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross sections of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)



VK-E-3000/R one section earthing rod set		EN 6	61230 EN 6	0832 C€	
Cross section of the wire	Without wire	50 mm ²	70 mm ²	95 mm ²	120 mm ²
Thermic limit current	-	10 kA /1 s	16 kA /1 s	20 kA /1 s	21 kA /1 s
Dynamic limit current	-	25 kA	40 kA	50 kA	53 kA
Product code of the set	547158	547150	547152	547154	547156

- One section operating rod, type VK-E-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)

- Phase clamp type KN-9005 / PC
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross section of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)



EARTHING ROD, DISCHARGING WHIP

VK-TR-3000/R telescopic earthing rod set		EN 6	1230 EN 60	0832 €€	
Cross section of the wire	Without wire	50 mm ²	70 mm ²	95 mm ²	120 mm ²
Thermic limit current	-	7,2 kA /1 s			
Dynamic limit current	-	16 kA	16 kA	16 kA	16 kA
Product code of the set	547138	547170	547172	547174	547176

- Telescopic operating rod, type VK-TR-3000
- (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-2003/ATR
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross section of 50, 70, 95 \mbox{mm}^2
- (lenght of wire 4,5 m)



VK-TR-3000/R telesscopic earthing rod set		EN 61230	EN 60	0832 €€	
Cross section of the wire	Without wire	50 mm ²	70 mm ²	95 mm ²	120 mm ²
Thermic limit current	-	10 kA /1 s	16 kA /1 s	20 kA /1 s	21 kA /1 s
Dynamic limit current	-	25 kA	40 kA	50 kA	53 kA
Product code of the set	547198	547190	547192	547194	547196

- Telescopic operating rod, typeVK-TR-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)

- Phase clamp type KN-9005/PC

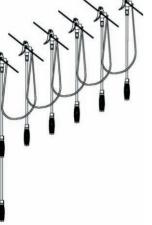
- Earthing clamp type KÖF-C-9004

- Wire with cross section of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)



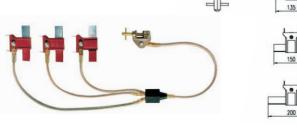












KIF-9001

EN 61230 CE

The earthing / short-circuiting device is for earthing and short-circuiting of low-voltage overhead line segment that have been disconnected for maintenance. The set consist of 6 aluminium cast spring connecting clamp with shaft of fibreglass synthetic resin and plastic handle (lenght: 52 cm) and 1 insulating rod extension with threaded joint. The phase clamps are connected to each other by extremely flexible copper cable (25mm²) with transparent protective insulation. The cable is connected to the phase clamps by cap-bolted joint without interrupting the continuity of the phase conductor. A device set is delivered in a waterproof canvas bag.

Thermic limit current	5 kA/1 s
-	7 kA/1 s
Dynamic limit current	12 kA
Earthing cable	25 mm ²
Gripping capacity	Ø5-14 mm
Product code of the set	510100
Product code of the clamp 9001	510101
Product code of the bag	510117
Product code of the extension	510104

VK-NR-2000

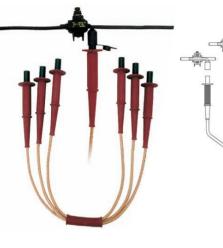
EN 61230 CE

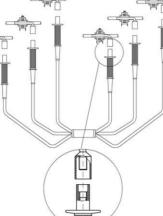
The earthing / short-circuiting device set is applicable for blade-type fuse sockets. During decoupling it is suitable for earhing / short circuiting of equipment and networks particulartly branch circuits where the switching, and disconnecting of them can be carried out by pulling out the blade-type fuse insert.

Components of the set:

- four branched earthing wire structure (25 mm²)
- earthing blades (the types can be selected)
- removing handle with protective leather cover
- wrench, size 13
- metal case

Blade type	Thermic limit current	Dynamic limit current	Blade size	Product code
NH 00	2 kA /0,5 s	3 kA	80	513102
NH 0	2 kA /0,5 s	3 kA	125	513103
NH 1	5 kA /0,5 s	7,5 kA	135	513104
NH 2-3	9,7 kA /0,5 s	17 kA	150	513105
NH 4	9,7 kA /0,5 s	17 kA	200	513106





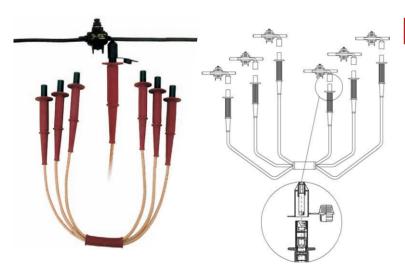
SZL-FRZ-25

EN 61230 C€

The earthing / short-circuiting devices are for earthing and short-circuiting of the leads on the low voltage insulated networks, on the specified point. The piercing branch clamp with the threaded pipe is permanently fastened to the leads. During short-circuiting, the threaded ends of the 6 branched wire structure shall be driven into the branching pipes to the bottom. The set contains the short-circuiting apparatus. The piercing branch clamp and the threaded pipe shall be ordered additionally. The short-circuiting wire structure is delivered in a metal case.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Dynamic limit current	12,5 kA
Earthing cable	25 mm ²
Product code	512100

Branching pipe threaded	CE
Product code	310004



SZL-FRZ-B-25	EN 61230	٢€
The earthing / short-circuiting devi	ces are for earthi	na

and short circuiting of the leads on the low voltage insulated networks, on the specified point. The piercing branch clamp with the bayonet pipe is permanently fastened to the leads. During short-circuiting, the bayonet sockets of the 6 branched wire structure shall be put into the branching pipes. The set contains the short-circuiting apparatus. The piercing branch clamp and the bayonet pipe shall be ordered additionally. The short-circuiting wire structure is delivered in a metal case.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Dynamic limit current	7,5 kA
Earthing cable	25 mm ²
Product code of the set	510400

Branching pipe bayonet	¢€
Product code	310006





KIF-2011-BR

EN 61230 CE

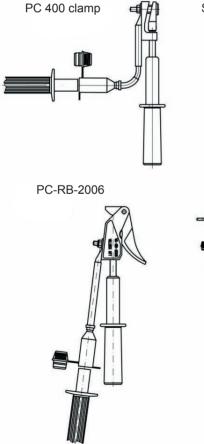
The KIF-2011 BR earthing and short-circuiting equipment is for earthing and short-circuiting of low-voltage bared and insulated overhead line segment that have been disconnected for maintenance.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Gripping capacity	300 mm ² and 70 mm ²
Earthing cable	25 mm ²
Product code	510150

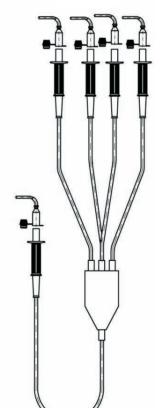
ABC KIT	EN 61230	CE

The ABC earthing and short-circuiting equipment is for earthing and short-circuiting of low-voltage overhead line segment that have been disconnected for maintenance.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Earthing cable	Cu 1,2 m 25 mm ²
Phase cable	Cu 1,8 m 25 mm ²
Diameter of the conductor	95 mm ² , Al conductor
Earthing point	5 mm, Cu bus bar
Product code	510450



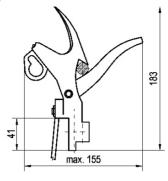






KÖF-KJ-8901/1 phase clamp





KÖF-8901 clamp dispender head





KÖF-8901

EN 61230 CE

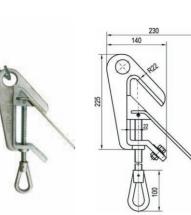
The earthing / short circuiting device is for earthing and short circuiting of medium voltage electric line segment that have been disconnected for maintenance. The complete set consists of phase clamps, mounting/removing tool, earthing cable and an operating rod. Items of the set can be ordered separately as well. The complete set thermic limit current: 6kA/1 sec

Thermic limit current /set/	6 kA/1s
Thermic limit current /clamp/	15 kA/1 s 12 kA/2 s
Dynamic limit current /clamp/	37,5 kA/1 s
Earthing cable	25 mm ²
Gripping capacity of the clamp	Ø5-15 mm
Product code of the set	523000
KÖF-KJ-8901/1 product code	523002
KÖF 8901/cs product code	b: 523015 g: 523031
KÖF 8901/FSZ earthing probe	Ø17 mm





VILLBEK Ltd.





VK-O-50-6

EN 61230

The VK-O-50-6 (50 mm² wire) earthing and short circuiting device is to earth and short circuit the overhead network per phase. The earth clamp shall be placed on the common earth potential.

Туре	VK-O-50-6
Thermic limit current	10 kA/1 s
Dynamic limit current	25 kA
Gripping capacity of the clamp	Ø 5-70 mm
Product code	523015

1	230
0	1 Contraction
!	
ΠŢ /	
\bigcirc	



VK-O-95-4

EN 61230

The VK-O-95-4 (95 mm² wire) earthing and short circuiting device is to earth and short circuit the overhead network per phase. The earth clamp shall be placed on the common earth potential.

Туре	VK-O-95-4
Thermic limit current	20 kA/1 s
Dynamic limit current	50 kA
Gripping capacity of the clamp	Ø 5-70 mm
Product code	523115

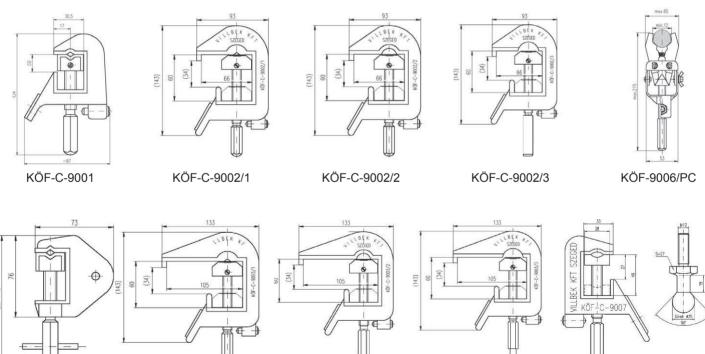


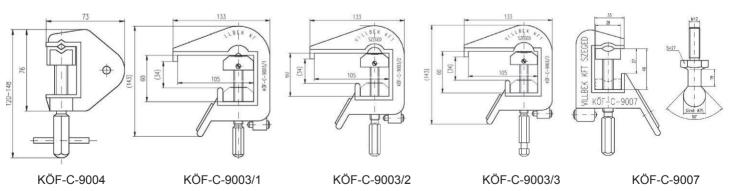
VK-FRZ-20/xx

CE EN 61230

The earthing/short-circuiting device set is designed for earthing and short circuiting of the flat bars, cable heads of the armoured distribution system, and transformer substations. The form of the phase clamps provides easy connection to the pre-manufactured studs, cylindrical contact pins as well as spherical studs The placing of the phase clamps must be carried out with operating rods suitable for the appropriate voltage level.

Phase clamps can be found in the set







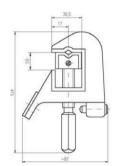
KÖF-C-9000

EN 61230

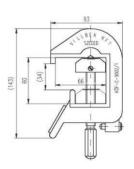
The earthing short-circuiting device is suitable for earthing/short circuiting different capacitor banks. The set can be assembled from the necessary number of flexible cables with the appropriate length and connecting clamps depending on the topology and form of the earthing points. Connecting clamps can be linked with earthing pins or bars by means of insulated operating rods suitable for the related voltage level.

Product code of the set 524000

Phase clamps can be found in the set

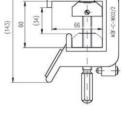


KÖF-C-9001

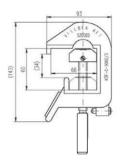








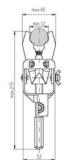




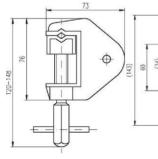
/ILLBEK

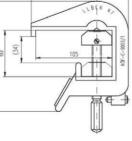
ann

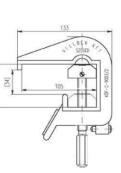
KÖF-C-9002/3



KÖF-9006/PC











KÖF-C-9007

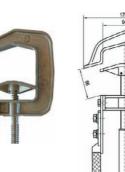


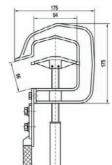
KÖF-C-9003/1

KÖF-C-9003/2

UNIPOLAR SHORT CIRCUITING DEVICE





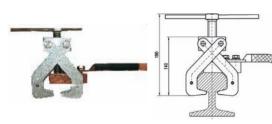


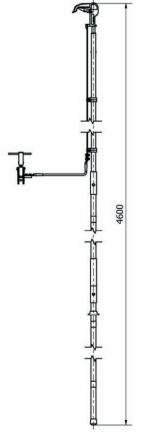
VK-OM-FRZ

EN 61230 Œ

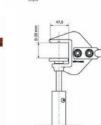
Unipolar short-circuiting device is suitable for connecting bus bar and overhead line.

Product code	522900









KÖF-C-9009





The VK-25-70315 and 70316 earthing rod equipment is for earthing 25 kV overhead line traction systems. The clamps of earthing devices have torque limiter.

Type of device	70315	70316
Thermic limit current	12 kA/0,25 s	40 kA/0,25 s
Dynamic limit current	35	kA
Earth cable		nm; Cu 50 mm² nm; Cu 50 mm²
Weight of the set	13 kg	14 kg
Earthing clamp type	KÖF-C-9008	KÖF-C-9009
Torque of earthing clamp	22 Nm	
Torque of phase clamp	14 Nm	
Number of rod elements	2 pcs	

KÖF-C-9008

CABLE PIERCING TOOL, CABLE SHOOTING TOOL



Cable piercing tool

The cable piercing tool helps to select the faulty cable during maintenance carried out on LV earth cable networks.

Rated voltage	0,4 kV
Lenght of wire	2,5 m
Cross section of wire	16 mm ²
Lenght of cable piercing tool	1 m
Lenght of earthing probe	1 m
Product code of the set	547450



Cable shooting tool

The cable shooting tool helps to select the faulty cable during maintenance carried out on LV and MV earth cable networks. The tool is operated by cartridges filled with different portions of gun powder.

Product code of the set	547460
Product code of 30 mm blade	547461
Product code of 45 mm blade	547462
Product code of red cartridge '50'	547463
Product code of blue cartridge '50'	547464



VK-FMZ04 Earthing magnet lock

The earthing magnet lock is suitable to 600-1500 V rated public transport purpose electrical DC earthing networks.

Thermic limit current	10 kA/1s
Adhesion force	1300 N
Product code	547465

NEW CLAMPS





KÖF-8901/AUT automatic earthing devices

The earthing / short circuiting device is for earthing and short circuiting of medium voltage electric line segment that have been disconnected for maintenance.

Product code	522850



NEW

KÖF-KJ-8901/AUT automatic phase clamp		
Gripping capacity	4-25 mm	
Product code	522851	



	KÖF 8901/AUT/CS dispenser head		
Product o	Product code	b:	522852
		g:	522853



	VK-FR25/MÁV a	
NEW	Gripping capacity	
	Product code	

VK-FR25/MÁV automatic phase clamp	
Gripping capacity	12-43 mm
Product code	522854



	KÖF 9010 clamp for cylindrical conductors		
IEW	Gripping capacity		12-43 mm
Product code	Product code	b:	522855
	g:	522856	

VOLTAGE DETECTORS FOR LOW VOLTAGE AND CONTACT PROBE





Bag for the meter		
Product code	6398167251	

Elma LV voltage detectors

EN 61243-3 C€

The voltage detector is a new and unique voltage tester with safety and lots of clever details including: long flexible cord, smart test rod attachment with spacers that fit perfectly in the socket. The instrument has auto select of function, making it virtually impossible to operate wrong. Self test. Double insulated, CAT IV 600 V, IP65. Both instruments complies to (EN 61243-3:2010, EN 61010-1:2010 and EN 61010-31:2002+A1:2008)

Technical specification	ELMA 2000x	ELMA 2100x
Display	LED	LED and LCD
Voltage display (LED)	12 V, 24 V, 50 V, 120 V, 230 V, 400 V, 690 V (AC/DC)	12 V, 24 V, 50 V, 120 V, 230 V 400 V, 690 V (AC/DC)
Voltage display (LCD)	-	7,0-800/ 720 V (AC/DC)
Unipolar voltage detecting mod	100-690 V (AC)	
Phase order testing mod	200-690 V (50/50 Hz)	
Continuity testing with LED and sound	0-400 kOhm	
Testing power	<3,5 mA	
Operating temperature	-1555 °C	
Weight	190 g	









One-piece contact probe	
Lenght	900 mm
Product code	401054

Bag for the one-piece contact probe	
Lenght	900 mm
Product code	BA00202

Three-piece contact probe	
Lenght	3x440 mm
Product code	401055

Bag for the three-piece contact probe			
Lenght 500 mm			
Product code	BA00432		



EARTH FAULT LOCATION FINDER





CABEL IDENTIFIER



Transmitter

Receiver

VKP-FZK20	EN 61010-1	CE
	EN 61326-1	€
location of the permanent The sensitivity of the devi	nder is suitable for finding th earth fault of MV aerial netwice can be changed by the p lues can be viewed on the L	work oush
Product code	547916	

VKP-FE/04	EN 61010-1	٢€
	EN 61010-2-031	٢€
	EN 61326-1	٢€

On 0,4 kV three-phase networks (aerial or insulated) the LV phase comparator is able to identify the phases between the base station and a remote point. The transmitter devise shall be connected always to the phase conductor on the base station. Using the receiver device each phase of the base station can be identified at any point of the network, moving away from the base station. The transmitter and receiver communicate via radio frequency. The range of transmission may vary between 100 and 200 meters, depending on the transmission of the RF signal.

Product code	547912
	347312

VKP-IKA	EN 61010-1	٢€
	EN 61010-2-031	٢€
	EN 61326-1	٢€

The VKP-IKA cable identifier is suitable for identifying uncharged earth cables. The device kit consists of two instruments, a rechargeable battery powered pulse transmitter and a battery powered pulse receiver. Connecting the transmitter unit to the end point of the uncharged cable, the cable to be found can be identified by the receiver on any point (in cable chamber or cable conduit) of the cable route. The radio communication between the transmitter and the receiver allows the range 100-2000 meters, debending from the radio signals.

Product code

547910

VOLTAGE DETECTOR

MINI VOLTAGE DETECTOR FOR MEDIM VOLTAGE

VKP-36M

EN 61243-1 C€

The voltage detector is for detecting the presence of voltage in the electrical equipments with the rated voltage of 10-36 kV. This type has smaller dimensionsthan the other types. That is why it can be used very usefull in difficult approachand narrow places. Detecting the rated voltage level the device gives audible signaland flashing light indication as well.

Rated voltage	10-36 kV		
Max. voltage	40,5 kV		
Treshold voltage	3,6 kV <u><</u> U _k ≤ 4,5 kV		
Product code	b: 505004		
	g: 505006		

VKP-10



VKP-35



VOLTAGE DETECTORS FOR MV AND HV

EN 61243-1 (€

They can be used for indicating rated voltage on medium voltage AC equipments. They can be used together with operating rods appropriate for the tested voltage levels. Detecting the rated voltage level the device gives audible signal and flasing light indication as well.



Туре	Rated voltage	Max. voltage	Treshold voltage	Product code
VKP-10	3-10 kV	12 kV	1,1 kV ≤U ₅ ≤ 1,3 kV	505001
VKP-35	10-35 kV	40,5 kV	$3,5 \text{ kV} \le U_k \le 4,5 \text{ kV}$	505002
VKP-120	120 kV	145 kV	$18 \text{ kV} \le U_k \le 48 \text{ kV}$	505005

VOLTAGE BRAKE INDICATOR, PHASE COMPARATOR

MEDIUM VOLTAGE BREAK INDICATOR



VKP-FAM-35



RG3622-1

VKP-FAM-35

VKP-A-35

EN 61243-1 (€

The device is suitable for monitoring the presence of voltage on the MV network during live working. If break may occur the equipment gives light and sound signal. The device can be used only with operating rod suitable for live working and tested for the related voltage level.

Rated voltage	6-35 kV
Max. voltage	40,5 kV
Treshold voltage	$1 \text{ kV} \le U_{k} \le 2 \text{ kV}$
Product code	505400

UNIPOLAR PHASE COMPARATOR

E

EN 61243-1 (€

The device is suitable for comparating the phases of the live medium voltage systems to be connected to each other. Each step of the test is indicated by audible and light signals. The device can be used with operating rod, appropriate for the tested voltage level.

Rated voltage	10-35 kV
Max. voltage	40,5 kV
Treshold voltage	$3,5 \text{ kV} \le U_{\text{k}} \le 4,5 \text{ kV}$
Product code	505003

VKP-AF-638	EN 61243-1	CE	
	EN 612481	CE	
It can be used for indicating voltage on medium voltage			

AC equipmentsor for phase comparation. We can choose between the two operating modes. The steps of the detection are accompanied by light and sound signals. The device can be used only with operating rod tested for the related voltage level.

Rated voltage	6-38 kV	
Max. voltage	40,5 kV	
Treshold voltage	1,9 kV \le U $_{\rm k} \le$ 2,4 kV	
Product code	505300	

COMBINED UNIPOLAR PHASE COMPARATOR AND VOLTAGE DETECTOR

RF PHASE COMPARATOR, DC VOLTAGE DETECTOR

RF PHASE COMPARATOR





Transmitter VKP-RFA 638/A



Receiver VKP-RFA 638/V

VKP-RFA-638

EN 61481 C€

EN 61230

CE

The device is suitable for phase comparison of systems to be connected on live MV networks. The device set consists of a transmitter and a receiver unit with radio frequency communication. The receiver unit gives information via different light and sound signals whether the phase detected is the same or differs from the one detected by the transmitter. The comparison is continuous, there is no time limit. The communication distance of the two units is 15-20 m. The devices shall be used with the appropriate manipulating rods tested for the given voltage levels.

Туре	Rated voltage	Max. voltage	Treshold voltage	Product code
VKP-RFA-638/A				505308
VKP-RFA-638/V	6-38 kV	40,5 kV	2 kV \leq U ₂ \leq 3,5 kV	505309
VKP-RFA-638				505310

DC VOLTAGE DETECTOR



The instrument is applicable mainly in case of the electrictowing at direct voltage (subway train, tram, trolley). The voltage detector can be used only with insulated operating rod.		
Feszültség tartomány	600-1200 V=	
Mérőműszer tasak termékkód	450 V=	
Készlet termékkód	515100	

515102

VKP-E-1

Fém hordtáska termékkód

FIELD STRENGHT DETECTORS

VKP-TD-50M

EN 61010-1 EN 61326-1 (€

The VKP-TD 50 M field strength detector is a receiver having high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting the electric field generated by 230V/50Hz network voltage cables. From a relatively great distance (a few meters) with the unit we can determine whether a cable is live and with the changing of the field strength we can infer whether the cables are live. The sensivity is easily changeable with the button.

VKP-TD04-20K

The VKP-TD04 20K field strenght detector is a receiver having high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting electric field generated by 0,4-20 kV live wires. This unit can determine live voltage from up to 10-15m distance. The manufacturer can set according to customer requirements other voltage ranges.

EN 61010-1

Product code	547917

VKP-TD04KV

EN 61010-1 EN 61326-1

EN 61326-1

CE

CE

The VKP-TD04KV field strength detector is a receiver having high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting the electric field generated by 0,4 kV network voltage cables. From a relatively great distance (2-4 meters) with the unit we can determine whether a cable is live. The device is waterproof.

VKP-TDS-35

Product code	547919
--------------	--------

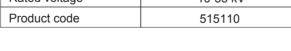




VKP-D-35EN 61010-1EN 61326-1CDuring pole climbing, the device mounted on the helmet gives a warning signal when
the aerial line approached is live. When getting closer to the live component a faster

Rated voltage	10-35 kV
Product code	515110





and faster intermittent sound signal can be heard.

EN 61010-1 EN 61326-1

The VKP-TDS-35 type field strength analyzer's task is to warn the workers when it detects a 10– 35 kV energized equipment within up to a distance of 2 meters of approach. It detects the electric field strength, and if the signal exceeds the preset value, the sensor that is located inside the helmet will make a warning sound. The field strength detector can be placed inside the safety helmet. The device has a flexible inlay that can be inserted inside the helmet with the help of the grasping prongs.

Product code 547916







Œ

RF AMMETER, FAULT LOCATION FINDE

RF AMMETER SET

VILLBEK Ltd.



34.6 A

Receiver

VKP-AMM		

EN 61010-1 C€ EN 61326-1 CE

The VKP-AMM ammeter is suitable for quickly measuring the operating current of the 0,4-35 kV networks (bus-bar or aerial). The ammeter kit contains a RF transmitter and a receiver unit. The values measured by the measuring transmitter are transmitted by the built-in RF transmitter to the receiver unit. The values measured are shown by a LED display. The ammeter transmitter shall be applied by operating rod appropriate for the given voltage level. The range of RF transmission is 15 m.

Measurement ranges		0-200 A
		0-500 A
		0-1000 A
		0-2000 A
Product code	b:	547908
	g:	547909

(SHALL BE CHOOSEN WHEN ORDERING!)

FAULT LOCATION FINDER SET

	EN 61010-1	٢€
VKP-LZK04	EN 61010-2-031	¢٤
	EN 61326-1	

The device is suitable for find the fault location on the low-voltage insulated overhead lines. The set includes two unit: transmitter and receiver with adapter (which can be fixed to insulated sticks). Signals: audible and visible.

Product code	b:	547942	
	g:	547943	

Transmitter

Receiver

Transmitter

	1
Measurable cable height range (min. Ø10 mm aerial line)	3-15 m
Measurable cable height range (min. Ø5 mm aerial line)	3-10 m
Measurable cable height range (min. Ø3 mm aerial line)	3-6 m
Number of measurable cables	5
Accuracy	1% ;± 3digit
Minimum distance between the cables	15 mm
Operating temperature	-15°C - +45°C (built-in heat correction)
Radiating cone angle of the ultrasound	15°
Power supply	2 built-in 9V Ni-Mh batteries
Batteries lifetime	700-800 recharges
Charging voltage	Polarity independent 9-14 V DC (Battery charging from AC adapter or car charger.)
Consumption	30 mA
Supply voltage low indication Battery empty messag the LCD displa	
Unit of the displayed height	cm
Product code	547920

VKP-UM15

EN 61230 (CE) EN 61326-1 (CE)

The ultrasonic cable height (deflection) meter is suitable for measuring the height of the overhead cables. The device can measure and displaycables of 5 different heights.



VOLTAGE DETECTOR FOR BUS-BARS



VKP-FF-35
The device is suitable for the c voltage being present on bus b having nominal voltage of 10-3 recommended for outdoor and protected against moisture.The indicated by a flashing light. It supply, so its lifetime is unlimite

performed previously according the specifications.

Product	code	
---------	------	--

515185

OPERATING TESTER FOR LIGHTING, ELECTRICITY METER WITH DUMMY LOAD

VILLBEK Ltd.

OPERATING TESTER FOR LIGHTING



KP-KLT04	EN 61010-1	¢٤
	EN 61010-2-031	¢€
	EN 61326-1	¢٤

Type VKP-KLT04 is available for on-site testing lamps, which are used on public lighting system. The handle of meter is fast and easy with shoulder bag, device weight 2kg.

Output voltage	230 V/ 50 Hz
Power	max.100 VA (higher as required)
Battery	4x3,6 V Li.lon /3,3Ah
Stored energy	kb. 40 Wh
Max. output current	0,5 A (AC)
Operating time	50 VA continuous load ca. 30 min.; 1 hour with discontinuous load
Protection	Short circuiting, overload current and overvoltage protection
Operating	Battery – 10 A fuse
temperature	10°C - +40°C
Battery charging	from main adapter or from car charger

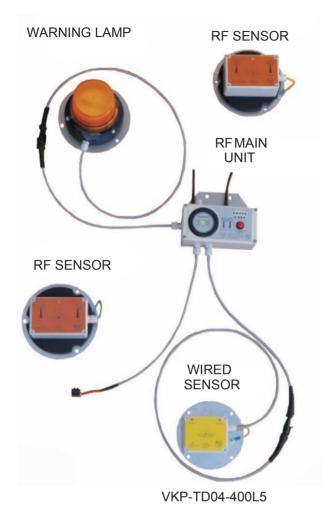
ELECTRICITY METER WITH DUMMY LOAD



VKP-MT-3F	EN 61326-1 (€
VKP-M2	EN 61010-1 (€
	EN 61010-2-031 C€

The dummy load type VKP-MT/3F is applied to test the operability as well as significant measurement accuracy problems of the one or three-phase electricity meters. The current load can be set in for step between 4-60 A. The LCD displays the momentary voltage (V), load current (A), cosf, momentary power (kW) and measured energy (Wh). Weight: 6,5 kg. The device is capable of simultaneously testing a phase or three-phase load. Accuracy $\pm 1,5\%$ depending on the load impedance. The handle of meter and reading of the measured datas are fast and easy with shoulder bag.

FIELD DETECTOR FOR AERIAL DEVICES



VKP-TD 04-400/LX	EN 61010-1	CE
	EN 61010-2-031	٢€
	EN 61326-1	¢€

It is suitable for alarm the operator of the aerial device when the boom or platform or bucket crosses the live working zone of the live line system. The environment of detecting always depends on where the detector is placed. The warning signals of detector are high power siren sound and/or caution light. Option, that blocks the move of controled aerial device by output of a relay. On-demand more sensors can be placed on different points of the aerial device (L2 and L5), in addition user can choose four detecting voltage level by the built-on switch (L2 – L5).

Product code

547923

1.	VKP-TD04-400/L1	Outplaced sensor for one voltagelevel supplied by car battery.
2.	VKP-TD04-400/L2	Central unit in operator cabin for four voltage level with max. 15 pieces of outplaced sensors (cable connection, self-power supplied), supplied by car battery-powered.
3.	VKP-TD04-400/L3	Outplaced sensor for four voltage level, supplied by built-in battery-powered.
4.	VKP-TD04-400/L4	Outplaced sensor for four voltage level, supplied by car battery-powered.
5.	VKP-TD04-400/L5	For four voltage level central unit in operator cabin supplied by car battery-powered with max 15 pieces of outplaced sensors (RF communication or combinated with cable and RF, self-power supplied)

Detectedd voltage: 0,4 kV - 400 kV (SHALL BE CHOOSEN WHEN ORDERING!) Distance of alarm: shall be choosen when ordering! Option: caution light and stop-relay

TOOL BAG, TENT FOR MAINTENANCE **AUTOMATIC SPLICE**

VILLBEK Ltd.





Tent for maintenance

Tool bag

In three different sizes (without tools).

Dimensions	420x150x250 mm 420x170x320 mm 450x190x340 mm
Material	leather, plastic
Color	black
Product code	311264

Tool bag

Can be ordered in three different sizes for electricians.

	Model dimensions	Product code
1.	240x240x100 mm	311266
2.	350x240x100 mm	311267
3.	350x300x100 mm	311268



Dimensions:

- Width: 200 cm

- Lenght: 200 cm
- Height: 185 cm

Material:

- Framework consisting of painted tubes

- PVC canopy with artificial glass window

Installation:

- I. Set up the framework at the location of maintenance.
- II. Put the canopy on the metal framework (putting the fixing rings on the fixing pins).
- III.Closing the entrance on both sides (entrance and opposite) with pull fasteners

IV. The covering with 30 cm extra length can be fixed with weighting.

Product code

547400

Automatic splice

CRS - Corrosive Resistant Splice automatic splices rae used on ACSR, AAC, AAAC conductor. Features:

- Pop up tab to verify proper insertion
- Vent holes for moisture removal and air cooling
- Stainless steel spring and pilot cup to improve corrosion performance
- Rated to hold a minum of 95% of RBS of the strand used
- Advanced synthetic inhibitor for superior corrosion protection
- Color coded strand guide for easy identification

	0 0 0	
⁰⁸]	00	
		ØB-
0 mm 0		
	0 000 0	
0 0	0 0	
	0 00	

INSULATING SHEETS, PROTECTIVE GLOVES





Size: 5x500x680 mm

Product code: 547470

Size: 5x740x1000 mm Product code: 547480





Size: 5x800x900 mm

Product code: 547475

Size: 5x1020x1100 mm Product code: 547485



Leather gloves for live working

VS5-FAM EN 420, EN 388 CE

The electrical protective gloves protects against mechanical injuries.

Sizes	9, 10, 11, 12
Product code	311210



Insulating sheets for separation

EN 61229 EN 60243-1 CE

For the armoured MV switchgears it can used to separate the live parts from the uncharged ones during work. The separating sheets have certificates for 4 different sizes and types. On demand we manufacture and certify other sizes.

Rated voltage	10 kV, 20 kV
Material	Glass-fibre reinforced resin

Switching gloves	S
EN 420,	EN

In case of LV equipments it is suitable for operating disconnectors and circuit breakers.

Sizes	9, 10, 11, 12
Product code	311150

388, EN 407, EN 12477 C€



60243-1		
Under electrical protective gloves against sweat.		
311208		

LIVE WORKING TOOLS













FAM-H Hook

Operated with the service rope. This hook enables to lift any part tools to the tops of the pole and bring it down.

Size	140x75x10 mm
Weight	0,1 kg
Material	AI
Product code	311125

VK-FAM-A Hook pole adapter

Integrated to a hook pole. The hook pole adaptor is used in the same way as the universal end piece of the pole.

Size	120x47x45 mm
Weight	0,15 kg
Material	AI
Product code	311126

VK-FAM-T-KV

Protector bag for dipped sleeves

Product code

31	1127	
0.1		

VK-FAM-T-KE Protector bag for gloves		

VK-FAM-KT Service rope gin

The service rope gin is used as an anchorage point for the service rope.

Size	450x450x130mm
Max. load	100 daN
Weight	1,5 kg
Product code	311129

VK-FAM-RT Stick hanger

Secured to a ring saddle for post, the stick hanger is used to hang poles equippend with a hanging hook awaiting their use.

Size	360x165x80mm
Weight	0,7 kg
Product code	311130

LIVE WORKING TOOLS

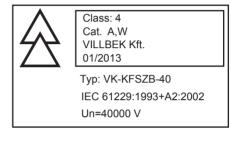




VK-KFSZB-40

For covering the double spanning under live working at medium voltage networks.

Class	4
Category	A: acid-proof W: extrem high temp. resistant -10 °C - 70 °C
Standard	IEC 61229:1993+A2:2002





Hydraulic long reach chain saw

Long reach chainsaws are intended for safely cutting and trimming trees from the ground or an aerial bucket. The dielectric property of the fiberglass extension tube will reduce the chance of electric shock when used near an energizedd electric line.

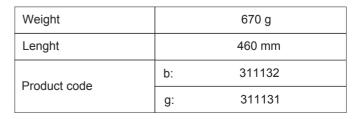
Standard: MSZ EN 60832-1, MSZ EN ISO 11681-2



VK-FAM-F Pruning saw

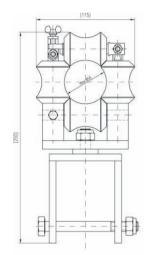
g

The pruning saw is used to saw branches located in the vicinity of live parts.



Laying roller with four pulleys

The laying roller can be used to build LV ABC network. Max. diameter of the bundle: 55 mm.





VK-4CST-CS

Product code



515515



VK-4CST-H	
Product code	515515







oy for
800

Iron climbing equipment CE

Climbing tool made of forged iron for wooden poles.

Product code

311305

VK-DK-1500 Throwing rope

The throwing rope is used to help the employee's to pull up tools easily to top level of the pole when they working on the pole.

Lenght	15 m
Weight	1,3 kg
Rope diameter	8 mm
Product code	311057

HEAD PROTECTION

EN 397





especially designed for partial or total destruction depending on the impact intensity. By destroying the CRASH BOX a certain amount of the impact energy will be taken over by the helmet shell while the rest of the impact energy is being forwarded to the suspension and from there to the head of the user. The functionality of the CRASH BOX is comparable to the crumple zones on contemporary cars. The E-MAN helmet series offers a variety of accessories and upgrades according to every user need and workplace condition: Ratchet system, 6 point textile suspension, helmet lights, chin straps (designed to fit the self releasing mounts on the E-MAN, all types of sweatbands etc. The helmet is tested according to EN 397 (440 V, -30 C), the face shield is tested according to EN 166, 167, 168, 170.

The E-MAN helmet has been developed according to state of the art science of crumple zones in modern vehicle design. The helmet is being equipped with a fully retractable

SICOR helmet with built-in face protector

E-MAN helmet with built-in face protector

EN 166

The reduced bulk of the face shieldallows the operator to makesimultaneous use of the twocertified individual protectiondevices. The helmet is also available without the face shield (whichmay be added later). The technical features and appearance of the EDL-01 represent a decisive innovation compared to the products currently foundon the market. The EDL-01is EC certified in category III, based on the EN 397 standard (440 V,-20 C), built-in face shield that is EC certifiedunder standard EN 166 in optical class 2.



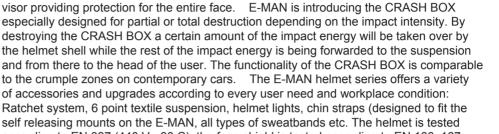
CENTURION helmet with face protector

The Concept helmet S09E is extremely light yet strong - it is 20° lighter than most other helmets with maximum impact and side protection. The Concept helmet can be ordered with a high absorbent Hydro-Flock sweatband and optional unique ventilation system for improved airflow, providing one of the coolest helmets.

The helmet is tested according to EN 397 (1000 V). Face shield S590AEA, according to EN 166 1 B 8 9 (EN 170 2-1,2). Frame S57CEAEA, according to EN 166.

SECRA helmet with built-in face protector (H058S) EN 61482-1-2 (6

SECRA helmet protects upper head area against injuries from falling objects, splashes of molten metal and electric shock by preventing electric current flow through the head, as well as against electric arc hazards. It is particularly recommended as personal protective equipment in live line working. Lifetime: 5 year Electrical insulation: 1000 V



CE

CE

VILLBEK Ltd





CE EN 166

EN 50365

SERVICES OF THE HIGH VOLTAG ELABO

Electrical testing

- 1. LV Voltage detectors
- 2. MV Phase comparators
- 3. Insulated operating rods
- MV and HV Voltage detectors 4
- 5. Insulated tools

Our company undertake the following tests:

- 6. Insulating sheets
- 7. Earthing/short-circuiting devices
- 8. Contact probes
- 9. Villbek and TE.M.A. ladders, platforms
- 10 Climbing tools
- 11. Villbek fall arrester for wooden poles, safety hook

Max. proof voltage: 100 kV

(MSZ EN 60903)

(MSZ EN 60984)

(MSZ EN 361)

(MSZ EN 354)

Repair, service, maintenance

In our workshop we undertake the repairs, services and maintenance of the following products: Insulated operating rods, earthing/short-circuiting devices, voltage detectors, phase comparators, climbing tools and the Villbek and TE.M.A. products.



PPE testing

- Insulating gloves 1.
- Insulating sleeves 2.
- 3. PPE Safety harness
- 4. Safety lanyards 5.
 - (MSZ EN 362) Connectors, rope access
- Fall arrester (MSZ EN 353-1, 353-2, 360, 355) 6.

NOTIFIED COMPANY Registration number: 2355

Testing of live working tools

Certification from Hungarian Live Working Comittee for testing of LV and MV live working tools, equipment and devices. Notified Institution for testing of protective equipment against electrical risks and falls from height.

Periodic testing of live working tools for LV:

- I. Live working tools: Insulated covers, insulated tools and equipments
- II.Protective equipments: Insulated gloves

Periodic testing of live working tools for MV:

I. Live working tools: Insulated operating rods, measuring and testing devices, bridging devices, insulated covers and covering elements, handling and fixing devices, climbing and work positioning devices, holding devices, universal tools for insulating rods, cleaning equipments under live working, others: operating rod holder, insulating piece.

II. Protective equipments: Insulating gloves, insulating sleeves III.Periodic testing of aerial devices with insulated arm

44 | SERVICES OF THE HIGH VOLTAGE LABORATORY

(MSZ EN 61243-3, MSZ 20862-79) (MSZ EN 61481) (MSZ EN 60855) (MSZ EN 61243-1, MSZ 20866-75) (MSZ EN 60900)

REPAIR, SERVICE AND MAINTENANCE



In our workshop we undertake the repairs, services and maintenance of the following products:

- -Hot Line insulated operating rods
- Insulated covers
- Phase comparators, ammeters and voltage brake indicators
- Insulated and metal ladders



Mobile high voltage laboratory

Basic equipments details:

- Adjustable single-phase transformer. Max. proof voltage 0-100 kV / 50 Hz
- Voltage detector and phase comparator tester
- Insulated operating rod testing platform
- Water bath for insulating gloves and sleeves testing
- Mechanical tensile pad

Tests can performed at the location:

- LV, MV and HV insulated operating rods
- LV, MV and HV voltage detectors
- MV phase comparators
- LV and MV insulating gloves
- MV insulating sheets
- LV, MV and HV earthing/short.circuiting devices
- 1000 V live working tools
- Climbing irons
- Aerial devices with insulating arm
- Replacing parts and batteries
- If necessary set the default settings for voltage detectors
- In case of not compliance option for replacement



SPECIFICATION FOR SHORT-CIRCUITING

AND EARTHING SYSTEM

1. Network, electrical installation characteristics		
Network voltage:kV	Max. short-circuiting current (1s):	kA
Nature of the conductive materials: Basis Al Basis 0	Cu	
Overhead lines Switchboard or substation		
- Cross section of the conductors: minm maxm	9 ()	max
	, between live conductors and earthing ove the conductors under th	
Cross section of the conductor mm ²	at the conductors level	
Earthing connection point Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): Round conductor dia. (mm): Operating rod	Flat bar, angle-bar, thickness	
Earthing connection point Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): Round conductor dia. (mm): Operating rod	Connectable rod	Telescopic
Earthing connection point Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): Round conductor dia. (mm): Fixed Round conductor dia. (mm): Fixed Round conductor dia. (mm): Fixed F	SCHEME 1. SCHEME 2.	Telescopic
Earthing connection point Earth rods: dia. or thickness on side face (mm): Round conductor dia. (mm): Fixed Fixe	SCHEME 1. SCHEME 2.	Telescopic
	Connectable rod SCHEME 1. SCHEME 2.	Telescopic

CONTENTS

Operating rod	1-4
Adapters	5
Rescue rod, height measuring rod, operating rod	6
Accessories	7
Accessories connecting to the rod head	8-13
Insertable ball studs for clamps, wall mount	14
Earthing clamp, discharging whip	15-17
Earthing and short circuiting devices	18-24
Unipolar short circuiting device	25
Cable piercing tool, cable shooting tool, earthing magnet lock	26
New clamps	27
Voltage detectors for low voltage and contact probe	28
Earth fault location finder, LV phase comparator, cable identifier	29
Voltage detector	30
Voltage brake indicator, phase comparator	31
RF phase comparator, DC voltage detector	32
Field strenght detectors	33
RF ammeter, fault location finder	34
Ultrasonic cable height meter, voltage detector for bus-bar	35
Operating tester for lighting, electricity meter with dummy load	36
Field detector for aerial devices	37
Tool bag, tent for maintenance, automatic splice	38
Insulating sheets, protective gloves	39
Live working tools	40-41
Laying roller, climbing tools, throwing rope	42
Head protection	43
Services of the high voltage laboratory	44
Repair, service and maintenance for the live working tools	45
Specification for short-circuiting and earthing system	46

NOTES



